

— Vornorm —

DIN CLC/TS 50459-1 (VDE V 0831-459-1):2016-10
CLC/TS 50459-1:2015

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort.....	4
Einleitung	5
1 Anwendungsbereich	6
2 Normative Verweisungen	6
3 Begriffe und Abkürzungen	7
3.1 Begriffe	7
3.2 Abkürzungen	8
4 Allgemeine ergonomische Grundsätze	8
4.1 Grundsätze der Darstellung	8
4.1.1 Allgemeines	8
4.1.2 Darstellungstechniken	9
4.1.3 Textausgabe.....	10
4.1.4 Schriftzeichen	10
4.1.5 Redundanzkonzept	10
4.2 Grundsätze der Dialoggestaltung.....	11
4.2.1 Allgemeines	11
4.2.2 Eignung für die Aufgabe.....	11
4.2.3 Selbsterklärende Dialoge	11
4.2.4 Steuerbarkeit	11
4.2.5 Übereinstimmung mit den Nutzererwartungen.....	11
4.2.6 Anleitung bei Fehlern	11
4.3 Physikalische Parameter	11
4.4 Anordnung von Informationen	12
4.4.1 Allgemeines	12
4.4.2 Fenstertitel.....	12
4.4.3 Schaltelemente.....	12
4.5 Symbole.....	12
4.6 Schaltelemente für Navigation	13
4.7 Menüstruktur.....	13
4.8 Dateneingabe	13
4.9 Sprachen	13
4.10 Akustische Informationen	13
4.10.1 Allgemeines	13
4.10.2 Töne	14
Literaturhinweise.....	22

Bilder

Bild 1 – S feedback 1 (dt: S Rückmeldung 1)..... 14
Bild 2 – S feedback 2 (dt: S Rückmeldung 2)..... 15
Bild 3 – S feedback 3 (dt: S Rückmeldung 3)..... 16
Bild 4 – S info (dt: S Information) 17
Bild 5 – Driving too fast (dt: Geschwindigkeitsüberschreitung)..... 18
Bild 6 – S2 – Speed warning (dt: Geschwindigkeitswarnmeldung)..... 19
Bild 7 – S3 – End of intervention (dt: Ende des Eingriffs) 20

Tabellen

Tabelle 1 – S feedback 1 – down (dt: S Rückmeldung 1 – Drücken) 14
Tabelle 2 – S feedback 2 – up (dt: S Rückmeldung 2 – Loslassen) 15
Tabelle 3 – S feedback 3 – down and up (dt: S Rückmeldung 3 – Drücken und Loslassen) 16
Tabelle 4 – S info – Information on DMI (dt: S Informationen – Informationen an der DMI)..... 17
Tabelle 5 – Driving too fast (dt: Geschwindigkeitsüberschreitung) 17
Tabelle 6 – S2 – Speed warning (dt: Geschwindigkeitswarnmeldung)..... 18
Tabelle 7 – S3 – End of intervention (dt: Ende des Eingriffs) 19